



## LE BULLETIN DE L'ALDA DÉCEMBRE 2015



### L'ALDA vous souhaite un Joyeux Noël et une Bonne Année 2016!

Le Président de l'ALDA, la Secrétaire Générale, le Conseil d'administration et toute l'équipe de l'ALDA vous souhaite un Joyeux Noël et une Bonne Année 2016!

Cette année 2015 a été riche en accomplissements et en défis, et nous

sommes très heureux d'avoir l'opportunité de les partager avec vous tous, membres, partenaires et amis de l'ALDA. Les tragédies des migrations, l'instabilité politique et économique de l'Europe, l'ombre du terrorisme international sont quelques-unes des grandes difficultés auxquelles nous avons dû faire face.

Motivés et animés par les valeurs de liberté, des droits de l'Homme et de dialogue, nous continuerons sur la voie de la démocratie et de la participation des citoyens. Et c'est grâce à chaque effort et à chaque contribution que nous pouvons travailler avec passion et dévouement pour mener nos missions.

En espérant renforcer nos coopérations et relever de nouveaux défis avec vous en 2016, nous voulons vous souhaiter, du fond du cœur, un Joyeux Noël et une Bonne Année 2016!

Merci de trouver ci-dessous la déclaration de notre Président, Oriano Otočan, écrite pour l'occasion.

#### Liens utiles:

[Déclaration du Président de l'ALDA: Joyeux Noël et une Bonne Année 2016!](#)

---



## Initiative spéciale du projet LADDER dans le Partenariat oriental : efficacité énergétique, migrations, et agriculture durable

Du 1er au 4 décembre 2015, la seconde Initiative spéciale du projet LADDER orientée sur le Partenariat Oriental a eu lieu en

Géorgie. L'évènement a été organisé par NALAG en coopération avec l'ALDA et l'UBBSLA, et il était organisé en 3 phases.

Dans la première phase, tous les partenaires et autres participants se sont rassemblés à Tbilisi pour une conférence d'une journée, ce qui a été l'occasion de présenter le projet LADDER. La cérémonie d'ouverture a été présentée par M. Stephan Stork – Directeur des opérations de la Délégation de l'UE en Géorgie, et Mme Imislawa Gorska – Vice-Présidente de l'ALDA.

Mme Antonella Valmorbida, Secrétaire Générale de l'ALDA, a présenté l'approche de LADDER, les buts et la dimension globale du projet. « LADDER n'est pas seulement un projet – indique-t-elle – mais une famille, et chacun de nous a un rôle spécifique à jouer, afin d'obtenir des résultats localement et globalement ». Cette session a été animée par certains représentants du partenariat de LADDER, à savoir Mme Mariana Ivanova de l'UBBSLA, les autorités locales bulgares de la Mer Noire, Mme Natalia Shovkopliass de l'UTCS, l'Union des Villes et des Municipalités de Slovaquie, M. Dmitriy Sokol de la Fondation Lev Sapieha de Biélorussie, et M. David Melua, Directeur de NALAG.

La conférence a aussi accueilli une réunion du Groupe de travail du Partenariat oriental, lors duquel des défis et des solutions pour la région orientale ont été débattus, ainsi qu'une session plénière intensive avec trois tables rondes centrées sur : le rôle des autorités locales pour promouvoir l'Education au développement et la sensibilisation ; le développement de l'Education dans les pays du Partenariat oriental et le rôle du secteur civil et un récapitulatif de la plénière.

Dans la seconde phase de l'Initiative spéciale, les participants ont été séparés en groupes thématiques en différents lieux. Le climat et l'efficacité énergétique ont été débattus à Borjomi, la question de la migration à Kutaisi et l'agriculture durable à Telavi.

Coordonnée par Mme Natalia Shovkopliass d'UTCS, l'équipe de Borjomi a discuté des meilleures pratiques selon les Municipalités de Slovaquie et Géorgie en termes de bonne gestion des ressources avec une approche respectueuse de la nature, et d'efficacité énergétique durable. Les deux jours de travail intensifs ont été conclus par une session de brainstorming et d'ébauche des recommandations.

Le groupe thématique « Migration et Mobilité – un défi ou une opportunité pour le développement local » a eu lieu à Kutaisi, et a été coordonné par Mme Nino Tvaltvadze, Déléguée de l'ADL Géorgie. Des représentants des autorités locales géorgiennes ont contribué au débat et ont traité des questions de la migration et de la mobilité du point de vue géorgien avec une attention particulière portée sur la sensibilisation en lien avec ces thèmes. Le groupe a aussi visité un centre d'information pour les migrants, pour apprendre comment la question migratoire est traitée au niveau local.

L'atelier travaillant sur « Agriculture durable – modèles de succès pour les municipalités rurales » à Telavi, a été coordonné par M. David Melua, Directeur de NALAG. Les activités ont été centrées sur les bonnes pratiques des Municipalités des zones rurales de Biélorussie et Géorgie, avec une visite du site de la « Coopérative du vin Schuman » qui produit du vin local.

La troisième phase de l'Initiative spéciale a regroupé tous les participants à Tbilisi, lors du quatrième et dernier jour d'activités. Durant la dernière session, tous les groupes thématiques ont partagé leurs résultats et leurs conclusions avec le reste des participants et ils ont discuté des prochaines étapes sur le chemin du Partenariat oriental.

**Liens utiles:**

[LADDER project website](#)

[Agenda of the Special Initiative](#)

[Photo gallery](#)



## L'ALDA au premier plan pour promouvoir la Citoyenneté Européenne Active en 2015

C'est une année pleine d'activités pour promouvoir une citoyenneté européenne active qui prend fin. De nombreuses initiatives ont marqué 2015 et ont renforcé le partenariat stratégique entre l'ALDA et le programme « Europe pour les

Citoyens ». Nous sommes fiers de nous remémorer ces moments pour réaliser complètement les valeurs de notre travail, et démarrer 2016 avec d'autant plus de motivation.

Plus de 30 bonnes pratiques pour promouvoir la participation des citoyens au niveau local ont été collectées dans le cadre du projet [DECIDE – DEMocratic Compact: Improving Democracy in Europe](#) (« Pacte démocratique : Améliorer la démocratie en Europe »), et au moins 14 communautés locales à travers l'Europe ont bénéficié de cet outil en adoptant et en testant de nouvelles pratiques pour renforcer les systèmes démocratiques locaux dans leurs territoires. Le succès de cette action nous mène vers de nouveaux investissements dans ce processus en 2016, au-delà du cadre financier du programme « Europe pour les Citoyens ». Le projet DECIDE sera alimenté avec des bonnes pratiques supplémentaires et sera une boîte à outils à la disposition des autorités locales et des associations de la société civile cherchant à inclure davantage les citoyens dans le processus de prise de décision au niveau local.

Dans le cadre de l'Année Européenne pour le Développement, l'environnement a été une priorité majeure de nos actions en 2015. Nous sommes particulièrement fiers du succès des mécanismes « sentinelles environnementales » officiellement lancés en 2013 dans le cadre du projet [COHEIRS](#). Informer et former les citoyens ordinaires pour qu'ils deviennent des observateurs civiques de l'environnement est une méthode gagnante, pour s'attaquer aux violations de l'environnement et promouvoir la participation des citoyens. Le projet COHEIRS a généré un processus qui a été durable tout au long de l'année 2015. Le succès des « sentinelles environnementales » dans la région Campania, Italie, a certainement été le point culminant de

cette année. La signature de l'accord de partenariat entre les représentants du Ministère de l'Intérieur de la région et les citoyens ordinaires dans leur rôle d'observateurs civiques pour l'environnement a été un exemple clé de l'efficacité de la coopération entre les autorités et les citoyens, pour le bien-être de leur communauté.

Le projet [WE-NET](#), lancé en juillet 2015, est une initiative supplémentaire soutenue par le programme Europe pour les Citoyens qui est centré sur le rôle des autorités locales et des citoyens pour promouvoir la protection environnementale et le développement durable. Le séminaire international à Thiene, en novembre, a été une occasion de rassembler les partenaires de 8 différents pays à travers l'Europe, pour échanger des savoirs, des expériences et des bonnes pratiques sur le thème du recyclage. L'accent sera mis en 2016 sur les jeunes, car ils sont le futur de l'Europe et ils doivent faire la différence pour un monde meilleur et plus durable. Les jeunes citoyens contribueront en tant que protagonistes aux discussions sur l'environnement et le développement durable.

Le programme de financement de la Citoyenneté Active de l'ALDA soutenant des initiatives au niveau de la base populaire en Europe, a été un pilier de nos actions en 2015. Sur plus de 25 candidatures, sept organisations de Belgique, des Pays-Bas, de Grèce, d'Estonie, d'Allemagne, et de République Tchèque ont bénéficié d'un budget total de 20 000 euros pour lancer des activités pour promouvoir les réflexions et les débats des citoyens sur des thèmes clés de l'agenda européen comme la COP21, la radicalisation, la crise migratoire, la révision de l'Initiative citoyenne européenne, et bien d'autres.

En tant que partie prenante majeure dans le dialogue structuré avec la DG Intérieur, l'ALDA est fière, avec des actions concrètes, de contribuer à atteindre les objectifs du programme « Europe pour les citoyens » et de promouvoir son développement. Le programme représente un instrument clé pour s'attaquer aux nouvelles formes de populismes et de radicalisation, en rapprochant les citoyens et en ravivant le projet européen. Les défis à venir en 2016 sont plus grands que jamais et les actions de l'ALDA seront au premier plan pour renforcer le programme et promouvoir ses objectifs.



## L'ALDA et la CORLEAP : renforcer la coopération et réaliser des plans d'action communs pour 2016 et 2017

La Politique européenne de voisinage, et en particulier sa dimension orientale connue en tant qu'Initiative pour le Partenariat oriental, s'est retrouvée à la croisée des

chemins. A la suite du Sommet de Riga du Partenariat oriental en mai 2015, lors duquel l'UE a réitéré ses engagements pour soutenir les 6 partenaires orientaux concernant les réformes démocratiques, il est apparu qu'une approche individualisée est nécessaire pour mieux soutenir les partenaires qui ont choisi de s'associer en lien étroit avec l'UE. Le Sommet a souligné les domaines de coopération suivants: renforcer les institutions démocratiques, favoriser des économies de marché efficaces, améliorer la stabilité macroéconomique et l'environnement pour les affaires, ainsi que le renforcement de l'inter connectivité, de la mobilité, et des contacts interpersonnels ouvrant de nouvelles opportunités de coopération, pour contribuer aux échanges

commerciaux, à la croissance et à la compétitivité.

La [Conférence des autorités locales et régionales du partenariat oriental](#) (par la suite dénommée « CORLEAP ») est le forum politique de discussion, de consultation, de supervision et de suivi en ce qui concerne les questions liées au Partenariat oriental aux niveaux local et régional. La CORLEAP continuera à poursuivre le but commun de l'UE et des partenaires orientaux, i.e. l'établissement d'un voisinage prospère et performant basé sur la reconnaissance de valeurs communes comme la démocratie, l'Etat de droit, la bonne gouvernance, les principes de l'économie de marché et du développement durable à tous les niveaux de gouvernance, ce qui soutiendra activement les priorités actées lors du Sommet de Riga.

L'ALDA partage cette mission et s'engage fortement dans les pays du Partenariat oriental grâce à ses projets et ses activités visant à soutenir la coopération entre les autorités locales et la société civile. L'ALDA a coopéré étroitement avec la CORLEAP depuis de nombreuses années, et coordonne actuellement ses activités d'une manière encore plus étroite pour atteindre les objectifs communs. Comme il a été décidé dans le Plan d'action de la CORLEAP pour 2016-2017, plusieurs synergies et engagements ont été identifiés pour lesquels nous pourrions travailler main dans la main. L'ALDA est devenue visiblement un partenaire important de la CORLEAP en ce qui concerne la mise en application de ses objectifs, et l'ALDA partage ce point de vue en rejoignant cet effort pour un certain nombre d'activités, comme par exemple l'Initiative spéciale LADDER pour le Partenariat oriental à Tbilisi du 1 au 4 décembre 2015. De plus, l'ALDA est heureuse de soutenir les activités de la CORLEAP dans les domaines de la décentralisation et du partage des meilleures pratiques, mais aussi en participant activement à la série de Plateformes dans le thème « Démocratie, bonne gouvernance et stabilité ».

Avec la CORLEAP, l'ALDA a aussi participé activement au Forum de la Société Civile pour le Partenariat oriental depuis son commencement en 2009, et encourage les liens plus étroits et la coopération entre le Forum, la CORLEAP et les autres parties prenantes, comme le CONCORD en tant que coordinateur du Sous-groupe sur la Réforme de l'Administration Publique (LGPAP). Le développement de l'autonomie locale est un domaine spécifique pour de futures coopérations. Les activités du Forum de la Société Civile, et du LGPAR en particulier, sont ainsi bienvenues et en lien avec les priorités et les missions de la CORLEAP. Plus récemment, le travail conjoint est centré sur la décentralisation fiscale et continuera à s'étendre à d'autres domaines importants. La CORLEAP encourage également une approche multipartite pour le développement local et régional au sein de la région du Partenariat oriental, basée sur une coopération étroite entre les autorités locales et régionales, les organisations de la société civile et les citoyens. L'engagement de la société civile est d'une importance cruciale pour le succès du processus de réformes. Les associations d'autorités locales sont l'un des plus forts acteurs de circonscription dans la société. Les consolider davantage et renforcer leurs capacités soutiendra effectivement la décentralisation, la démocratisation et les réformes de l'administration publique.

De plus, la CORLEAP a exprimé son intérêt pour coopérer en Moldavie pour la période 2016-2017, et dans ce contexte la coopération avec l'ALDA sera, espérons-la, fructueuse et efficace, considérant que l'ALDA est en train d'ouvrir une Agence de la Démocratie Locale en Moldavie, et cherche en ce moment des partenaires de la région de l'UE pour la rejoindre dans ce partenariat et ce mécanisme de coopération, en collaboration avec les membres locaux de CALM – Le Congrès des autorités locales de Moldavie.

---



## Présentation du projet RE.CRI.RE devant la Commission européenne et l'Agence exécutive REA

Le 19 novembre 2015, le projet RE.CRI.RE a été présenté à la Commission européenne et à son Agence exécutive REA - l'Agence exécutive pour la recherche, par

une petite équipe représentant tout le consortium.

L'équipe composée par Mme Antonella Valmorbida, Secrétaire Générale de l'ALDA, le Professeur Sergio Salvatore, de l'Université de Salento, le Professeur Alessandro Distante, Président de l'ISBEM, M. Aldo Khani, Coordinateur du programme Citoyenneté à l'ALDA et Mme Viviana Fini, chercheuse à l'ISBEM, a apporté son analyse méthodologique à la Commission en traitant du sujet « Défis politiques en Europe » visant à comprendre ce que la recherche en sciences sociales et humaines nous apprend sur comment changer l'Europe.

Le projet représentera un tournant au sein du programme Citoyenneté de l'ALDA dans les trois prochaines années. L'ALDA, en coopération avec son partenaire stratégique ISBEM, est le coordinateur d'un réseau de 14 Universités venant de 12 pays différents à travers l'Europe.

Promouvoir la bonne gouvernance et la participation des citoyens appelle à une réflexion plus poussée sur les univers symboliques formant l'identité sociale, afin d'analyser si un changement majeur a lieu dans les sociétés européennes à la suite de la crise socio-économique. Réfléchir sur les catégories que les citoyens adoptent pour se représenter le monde extérieur est une clef pour le développement de politiques efficaces à tous les niveaux de la gouvernance.

Le projet rassemble des chercheurs et des praticiens en accord avec la nouvelle approche du programme Horizon 2020 centré sur la recherche appliquée. En dehors de la coordination du partenariat, l'ALDA va fortement contribuer à l'initiative en apportant un réseau de plus de 180 membres, qui composera une communauté au sein de laquelle il s'agira de développer des études de cas et de tester les résultats des recherches.



## L'ALDA à l'Assemblée générale du EPD – Partenariat européen pour la démocratie

Le Président de l'ALDA, Oriano Otočan, la Secrétaire Générale, Antonella Valmorbida, et le Directeur de l'Unité des Ressources et Développement, Marco Boaria, ont participé le 2 décembre à l'Assemblée générale du Partenariat européen pour la démocratie. EPD est une

organisation à but non lucratif soutenant la démocratie dans le monde entier, et qui a coopéré considérablement avec l'ALDA ces deux dernières années.

La réunion prévoit l'établissement d'une nouvelle entité légale basée à Bruxelles, en raison de la décision d'EPD de changer son statut légal et son siège – d'une Fondation néerlandaise à une ONG belge. Hormis le nouveau statut formel, la réunion représente l'opportunité d'échanger et de débattre de la future stratégie de la communauté EPD – englobant actuellement neuf associations européennes pertinentes (NIMD, Club de Madrid, DEMO Finland, EESC, People in need, ECP, ECES, Elbarlament) – ainsi que pour confirmer un engagement commun envers la démocratie en tant que valeur qui doit être promue et « mise en œuvre » au niveau mondial.

L'Assemblée Générale de la « nouvelle » organisation a aussi élu les membres de son Conseil d'administration : Mme Valmorbidia, au nom de l'ALDA, a été élue en tant que membre du Conseil, avec 6 autres représentants d'autres organisations : son rôle dans le Conseil renforcera la contribution de l'ALDA dans le domaine de la démocratie. M. Hans Bruning a été reconduit dans son poste de Président d'EPD alors que M. Ken Godfrey a été reconduit dans sa position de Directeur exécutif.

Pour plus d'information, veuillez visiter le site internet d'[EPD](#).



## Promotion de la Citoyenneté Européenne Active – l'ALDA forme les Communes de Bruxelles sur le programme Europe pour les Citoyens

Aldo Xhani, Coordinateur du Programme Citoyenneté, et Anna Ditta, chargée de projet Développement, ont délivré le 2

décembre une formation d'une journée auprès des Communes de Bruxelles sur le programme « Europe pour les Citoyens », en coopération avec l'Association de la Ville et des Communes de Bruxelles Capitale (AVCB). L'objectif de la formation était de donner un aperçu du programme avec un accent mis sur les objectifs et les priorités, ainsi que sur les mécanismes de financements.

La formation était aussi une opportunité de présenter les trois domaines concrets des projets sous les volets Mémoire Européenne, Engagement Démocratique et Participation Civique, avec un accent porté sur le Réseaux des Villes Jumelées et les Projets de la Société Civile. Une session interactive avec des questions - réponses, et avec des groupes de travail sur le développement de projets a enrichi les participants de nouvelles connaissances sur le programme.

L'évènement a été positivement évalué par les participants, ce sera donc l'opportunité de construire un réseau et d'ouvrir la voie vers de futurs projets de coopération.



## Le projet « Société mobilisée pour la démocratie locale » - la formation des jeunes leaders des communautés locales en Géorgie

Du 5 à 8 décembre 2015, l'ALDA a organisé une formation pour les jeunes leaders des communautés locales à Tbilisi, Géorgie. La formation était envisagée dans le cadre du

projet de l'Union européenne [Mobilised society for Local Democracy](#) (Société mobilisée pour la démocratie locale), financé par le programme de la Commission européenne, « Civil Society Facility », c'est-à-dire de la DG Coopération internationale et développement international.

Le but de ce projet est de renforcer le rôle des organisations de la société civile (associations) en Géorgie, et les mobiliser pour soutenir la décentralisation. Le candidat principal du projet est NALAG - Association nationale des autorités locales en Géorgie - tandis que l'ALDA et l'ADL Géorgie sont des partenaires. Les trois premiers jours de formation ont été délivrés par l'ALDA, notamment par Anna Ditta, chargée de projet Développement de l'ALDA. NALAG était en charge de la dernière journée de cet apprentissage dynamique. L'axe principal de la journée était le rôle des autorités locales dans la gestion des communautés locales et comment les associations de la société civile et les organisations locales peuvent s'associer efficacement entre elles, pour la promotion du développement local.

22 jeunes entre 20 et 30 ans, certains d'eux représentants les associations locales ou les petites municipalités des diverses régions géorgiennes, ont rejoint cette formation. Le but était de fournir aux jeunes des compétences en développement de projet, pour qu'ils soient en mesure de préparer des candidatures de qualité qui seront soumises pour le financement et le soutien au développement de leurs communautés locales.

En effet, le projet prévoit un système de financement qui attribuera de petites subventions à diverses communautés locales géorgiennes. La formation était une action préparatoire anticipant le lancement du système de financement.

La formation a adopté une approche d'éducation non-formelle, qui combinait des sessions théoriques et des exercices pratiques en groupes, ce qui a amené à l'élaboration de projets concrets pouvant potentiellement être présentés pour une demande de financement. La méthodologie a également impliqué des activités en groupe visant à développer les compétences spécifiques utiles pour le développement de projets, tels que le travail d'équipe et le partage de responsabilités, la communication entre les partenaires, et le choix des stratégies de projet.

### Liens utiles:

[Photo gallery](#)

---





## Projet LADDER du global au local: la fin de la première année d'activités et début de nouveaux défis en 2016

L'année 2015 touche à sa fin après une activité intense du consortium du projet LADDER.

Après avoir bénéficié de formations au niveau de l'UE sur le programme DEAR (Éducation au développement et sensibilisation), plus de 150 représentants des autorités locales, des réseaux d'autorités locales et des organisations de la société civile ont participé à 3 sessions de formation organisées en Irlande, en Croatie et en Grèce - les étapes suivantes sont actuellement en cours, avec l'organisation de formations DEAR au niveau local et national dans les prochaines semaines et prochains mois.

En tant que multiplicateurs aux niveaux national et local, 10 des co-candidats sont en train d'organiser et de mener un total de 20 formations DEAR au niveau national (de 2 jours chacune) en Slovaquie, Malte, Pologne, Croatie, Danemark, Grèce, Lettonie, Irlande, Italie et Bulgarie, visant quelques 500 représentants d'autorités locales et d'organisations de la société civile. Ces formations sont organisées avec le soutien de The Hague Academy for Local Governance, et coordonnées par l'ALDA.

Suivant cette structure en cascade, ces dernières seront suivies par une autre série de formations DEAR au niveau local, mises en œuvre dans ces mêmes 10 pays. Les formations toucheront des représentants des autorités locales et des organisations de la société civile locales, en ciblant environ 1000 bénéficiaires (des «multiplicateurs locaux»).

Pour plus d'information et pour participer, rendez-vous sur le [site web du projet LADDER](#) ou contactez-nous.



## Une semaine chargée pour la coopération entre la Basse-Normandie et la Macédoine concernant les activités sur les Droits de l'Homme

Inspiré par la Journée Internationale des Droits de l'Homme, le 10 décembre 2015, le bureau d'ALDA de Skopje a dédié la seconde

semaine de décembre aux activités sur les Droits de l'Homme, dans le cadre du programme de la coopération décentralisée entre la Basse-Normandie et la Macédoine.

Du 8 au 11 décembre 2015, la délégation des représentants de l'Institut International des Droits de l'Homme et de la Paix et des professeurs de l'Université de Caen (Basse-Normandie) ont organisé un ensemble d'actions sur les Droits de l'Homme avec leurs partenaires macédoniens.

La 5ème journée de Droit comparé entre la France et la Macédoine a eu lieu mercredi 9 décembre à Skopje, et avait pour thème "la liberté de religion". L'événement a été organisé par l'Institut international des Droits de l'Homme et de la Paix à Caen et l'Ambassade de France à Skopje, en coopération avec l'Université de Caen et la Faculté de droit à Skopje, en Macédoine.

Son Excellence Mme l'Ambassadrice de France en Macédoine, Mme Laurence Auer, a ouvert l'événement et a souligné l'importance des échanges entre la France et la Macédoine dans le domaine des Droits de l'Homme, en particulier dans le cadre académique.

La 11ème conférence internationale *E-Society* s'est déroulée le jeudi 10 décembre sur le thème « La liberté et la vie privée sur Internet ». La conférence a été organisée par la Fondation Metamorphosis en coopération avec l'Institut international des Droits de l'Homme et de la Paix de Caen. Un des thèmes de la conférence était les Droits de l'Homme comme fondement de la société moderne. Les meilleures pratiques en matière d'éducation aux Droits de l'Homme ont été présentées lors de la conférence, ainsi que des outils pour améliorer la sécurité et la vie privée sur Internet, les normes journalistiques et la prévention et la lutte contre les discours de haine.

La question des Droits de l'Homme est d'une grande importance pour l'ALDA et de nombreuses actions ont été menées dans ce domaine en Macédoine, notamment dans le cadre du programme de coopération décentralisée entre la Macédoine et la Basse-Normandie.

## NEWS FROM THE LDAs

---



### Deuxième phase du projet CHOICE: atelier avec les candidats du mécanisme de redistribution organisé à Gyumri, Arménie

CHOICE – “Cultural Heritage: Opportunity for Improving Civic Engagement” (« Patrimoine Culturel: opportunité pour améliorer la

participation civique ») est le projet de partenariat entre l'ALDA (France), l'EuroBelarus (Lituanie), le Centre pour la Gestion Culturel (Ukraine), l'ICOM (Moldavie), la Fondation Millenium (Arménie) et le Centre d'Innovations Sociales (Biélorussie), qui vise à préserver le patrimoine culturel et à renforcer la coopération entre les organisations travaillant dans le domaine de la culture.

Le projet est mis en œuvre en Arménie, en Moldavie, en Biélorussie et en Ukraine. Les partenaires ont lancé, dans leur pays, un appel à propositions pour les organisations. Une fois la sélection des candidats achevée, les partenaires ont également organisé un événement d'information et de diffusion pour les organisations sélectionnées. Au final, environ 35 projets seront financés au sein des 4 pays déjà mentionnés.

Du 5 au 7 décembre, à Gyumri, la Fondation Millenium a organisé l'atelier pour les candidats arméniens avec des participants de Moldavie, Ukraine et Biélorussie. La Fondation «Agence de la démocratie locale », qui a également candidaté à l'appel et a passé la deuxième phase, a participé à l'atelier. L'atelier a été

animé par un expert de Biélorussie, Igor Rahansky, qui a présenté les concepts de patrimoine et de culture, et la perception de ces concepts du point de vue des différentes cultures et valeurs, tandis que, Tatyana Poshevalova, la Directrice d' EuroBelarus, a présenté les principales exigences et points forts de la candidature pour la deuxième phase, enfin, Vyacheslav Chernyavski, le Directeur financier du EuroBelarus, a traité de la gestion financière et du travail de rapport de projet. L'atelier a été accompagné de discussions, de questions-réponses qui favorisent la lisibilité du projet et qui l'ont rendu plus compréhensible et tangible. Enfin, le Président de l'Union des Organisations Non-Gouvernementales, M. Tshartaryan, a fait un discours sur les programmes culturels en Arménie et à Gyumri, les difficultés et ses visions.

L'atelier a été une réussite puisqu'il a réellement permis la compréhension des enjeux liés au patrimoine culturel et les mesures concrètes pour poursuivre l'élaboration des candidatures grâce à des remarques positives.